

# Årsredovisning

---

## *Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB*

556626-3025

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-05-01 – 2025-04-30.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	4
- Balansräkning	5
- Noter	7
- Underskrifter	7

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-10-31. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:  
Anna Berg , Styrelseledamot  
2025-10-31

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver restaurangverksamhet utifrån förhyrda lokaler belägna i centrala Piteå..  
Företaget har sitt säte i Piteå kommun.

Bolaget är, sedan 2019 03 25, ett dotterbolag till Subland i Piteå AB 556521-8186 med säte i Piteå kommun som äger samtliga 3 000st aktier. Moderbolaget upprättar inte någon koncernredovisning med hänvisning till 7 kap 3§ ÄRL.

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2405-2504	2305-2404	2205-2304	2105-2204	2005-2104
Nettoomsättning	9 897	9 503	9 802	8 286	6 685
Resultat efter finansiella poster	1 753	1 238	1 282	1 954	908
Soliditet %	72	70	73	81	78

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat
- Belopp vid årets ingång	300 000	7 700	650 664	977 389
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Utdelning			-1 300 000	
- Balanseras i ny räkning			977 389	-977 389
- Årets resultat				1 397 147
- Belopp vid årets utgång	300 000	7 700	328 054	1 397 147

## RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämman förfogande står följande medel:*

Balanserat resultat	328 054
<i>Årets resultat</i>	<i>1 397 147</i>
<i>Summa</i>	<i>1 725 201</i>

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

Utdelning 500kr/aktie (3000st)	1 500 000
Balanseras i ny räkning	225 201
<i>Summa</i>	<i>1 725 201</i>

Styrelsen befullmäktigas att besluta om tidpunkt för utdelningen

Med hänvisning till ovanstående och vad som i övrigt kommit till styrelsens kännedom är det styrelsens bedömning att utdelningen är försvarbar (enligt ABL 17 kap 3 §) med tanke på de krav som verksamhetens art och omfattning samt risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

## RESULTATRÄKNING

1

	2024-05-01 2025-04-30	2023-05-01 2024-04-30
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		
Nettoomsättning	9 896 736	9 502 847
Övriga rörelseintäkter	50 272	352 736
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>9 947 008</b>	<b>9 855 583</b>
<b>Rörelsekostnader</b>		
Råvaror och förnödenheter	-2 489 138	-2 540 154
Övriga externa kostnader	-1 694 020	-1 691 205
Personalkostnader	-4 028 382	-4 253 274
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	-114 053	-159 308
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-8 325 593</b>	<b>-8 643 941</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>1 621 415</b>	<b>1 211 642</b>
<b>Finansiella poster</b>		
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar	115 007	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	19 219	25 508
Räntekostnader och liknande resultatposter	-2 597	481
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>131 629</b>	<b>25 989</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>1 753 044</b>	<b>1 237 631</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>1 753 044</b>	<b>1 237 631</b>
<b>Skatter</b>		
Skatt på årets resultat	-355 897	-260 242
<b>Årets resultat</b>	<b>1 397 147</b>	<b>977 389</b>

## BALANSRÄKNING

1

		2025-04-30	2024-04-30
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	136 709	222 477
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		136 709	222 477
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar	4	0	250 000
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		0	250 000
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>136 709</b>	<b>472 477</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m.m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		347 418	382 106
<i>Summa varulager m.m.</i>		347 418	382 106
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		75 518	58 154
Fordringar hos koncernföretag		1 103 725	203 725
Övriga fordringar		555 529	694 305
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		185 702	255 831
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		1 920 474	1 212 015
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		427 953	682 468
<i>Summa kassa och bank</i>		427 953	682 468
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>2 695 845</b>	<b>2 276 589</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>2 832 554</b>	<b>2 749 066</b>

## BALANSRÄKNING

	2025-04-30	2024-04-30
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	300 000	300 000
Reservfond	7 700	7 700
<i>Summa bundet eget kapital</i>	<i>307 700</i>	<i>307 700</i>
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	328 054	650 664
Årets resultat	1 397 147	977 389
<i>Summa fritt eget kapital</i>	<i>1 725 201</i>	<i>1 628 053</i>
<b>Summa eget kapital</b>	<b>2 032 901</b>	<b>1 935 753</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Förskott från kunder	2 635	2 190
Leverantörsskulder	210 810	151 721
Övriga skulder	230 029	177 920
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	356 179	481 482
<b>Summa kortfristiga skulder</b>	<b>799 653</b>	<b>813 313</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>2 832 554</b>	<b>2 749 066</b>

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

#### Materiella anläggningstillgångar

Avskrivning sker över den förväntade nyttjandeperioden.

	Procent	År
Inventarier, verktyg och installationer	10-20	5-10

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nedan definieras nyckeltalen i förvaltningsberättelsens flerårsöversikt.

Soliditet = Justerat eget kapital / Totalt kapital  
Kommentar: Justerat eget kapital beräknas som eget kapital plus 79,4 % av obeskattade reserver.

### Not 2 Medelantalet anställda 2025-04-30 2024-04-30

Medelantalet anställda	6	7
------------------------	---	---

### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer 2025-04-30 2024-04-30

Ingående anskaffningsvärden	1 855 865	1 861 360
<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
Inköp	28 285	28 501
Försäljningar/utrangeringar	-	-33 996
Utgående anskaffningsvärden	1 884 150	1 855 865
Ingående avskrivningar	-1 633 388	-1 475 213
<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
Försäljningar/utrangeringar	-	1 133
Årets avskrivningar	-114 053	-159 308
Utgående avskrivningar	-1 747 441	-1 633 388
Redovisat värde	136 709	222 477

### Not 4 Andra långfristiga fordringar 2025-04-30 2024-04-30

Ingående anskaffningsvärden	250 000	150 000
Tillkommande fordringar	-	800 000
Reglerade fordringar	-250 000	-700 000
Utgående anskaffningsvärden	0	250 000

*UNDERSKRIFTER*

Piteå

Undertecknad den dag som framgår av min/våra elektroniska underskrifter

*Anna Berg*

Anna Berg

Ledamot

2025-10-30

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av vår elektroniska underskrift 2025-10-31

Money Sverige AB

*Mats Lundin*

Mats Lundin

Huvudansvarig auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB  
Org.nr 556626-3025

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB för räkenskapsåret 2024-05-01 - 2025-04-30.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå ABs finansiella ställning per den 2025-04-30 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### *Revisorns ansvar*

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB, Org.nr 556626-3025

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB för räkenskapsåret 2024-05-01 - 2025-04-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Chim's Tai Garden Restaurang i Piteå AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### ***Styrelsens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

#### ***Revisorns ansvar***

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Luleå 2025-10-31

Money Sverige AB

*Mats Lundin*

---

Mats Lundin  
Auktoriserad revisor